

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 20 maggio 2013, n. 224.

Arrêté n° 224 du 20 mai 2013,

Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della l.r. 11/1998, del progetto definitivo della terza fase dei lavori di ampliamento del presidio unico ospedaliero regionale per acuti Umberto Parini. pag. 2206

portant approbation, au sens de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet définitif de la phase 3 des travaux d'agrandissement du centre hospitalier régional unique pour malades aigus «Umberto Parini». pag. 2206

Decreto 29 maggio 2013, n. 246.

Arrêté n° 246 du 29 mai 2013,

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di OYACE del terreno occorrente per i lavori di realizzazione del marciapiede dal piazzale capoluogo al Municipio, S.R. n. 28 nel Comune di OYACE. pag. 2209

portant expropriation, en faveur de la Commune d'OYACE, du terrain nécessaire aux travaux de réalisation du trottoir reliant la place du Chef-lieu à la Maison communale, le long de la RR n° 28, sur le territoire de ladite Commune. pag. 2209

ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE

ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES

Provvedimento dirigenziale 20 maggio 2013, n. 2145.

Acte du dirigeant n° 2145 du 20 mai 2013,

Iscrizione, ai sensi dell'art. 33 della l.r. 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni, della società cooperativa «Enaip Vallée d'Aoste società cooperativa sociale abbreviata VDA s.c.s.», con sede in AOSTA, nell'albo regionale delle cooperative sociali.

portant immatriculation de la coopérative «Enaip Vallée d'Aoste société coopérative sociale abbreviata VDA s.c.s.», dont le siège est à AOSTE, au Registre régional des coopératives d'aide sociale, aux termes de l'art. 33 de la LR n° 27 du 5 mai 1998 modifiée. pag. 2210

pag. 2210

ASSESSORATO TERRITORIO E AMBIENTE

ASSESSORAT DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Provvedimento dirigenziale 29 maggio 2013, n. 2292.

Acte du dirigeant n° 2292 du 29 mai 2013,

Autorizzazione alla società ECO DYNAMICS S.R.L., ai sensi della l.r. 8/2011, alla costruzione e all'esercizio provvisorio di una linea elettrica interrata di MT e della cabina elettrica per il collegamento alla rete MT DEVAL della centrale idroelettrica sita a monte della località Rangacey, da realizzare in località Barmasc, del comune di AYAS - linea n. 694. pag. 2210

autorisant ECO DYNAMICS srl à construire et à exploiter à titre provisoire une ligne électrique souterraine de MT et un poste de distribution à Barmasc en vue du raccordement de la centrale hydroélectrique située en amont de Rangacey au réseau de MT de Deval SpA, dans la commune d'AYAS - Dossier n° 694.

pag. 2210

Provvedimento dirigenziale 30 maggio 2013, n. 2318.

Autorizzazione alla società ECO DYNAMICS S.R.L. e alla società DEVAL S.P.A., ai sensi della l.r. 8/2011, alla costruzione e all'esercizio provvisorio della linea elettrica interrata di MT e della cabina elettrica di consegna per il collegamento alla rete MT Deval della centrale idroelettrica sita a monte della località Col de Joux del comune di SAINT-VINCENT - Linea n. 693. pag. 2212

**DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 17 maggio 2013, n. 852.

Autorizzazione alla Comunità montana Évançon, all'esercizio di una struttura socio-assistenziale residenziale per anziani, protetta (ex 3° livello), per un massimo di 24 posti, sita nel comune di BRUSSON, ai sensi della dgr 2191 in data 7 agosto 2009.

pag. 2214

Deliberazione 17 maggio 2013, n. 861.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di impianto idroelettrico sulla Dora Baltea, in loc. Les Îles, nel comune di JOVENÇAN, proposto dalla soc. Echo-D s.r.l. di AOSTA.

pag. 2216

Deliberazione 24 maggio 2013, n. 885.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2013/2015 per storno di fondi tra unità previsionali di base diverse nell'ambito della stessa funzione obiettivo e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2218

Deliberazione 24 maggio 2013, n. 922.

Nomina, ai sensi della L.R. 11/1997, dei sigg. Roberto BENVENUTO e Ruggero MONTESANO in qualità di consiglieri, rappresentanti della Regione, in seno alla Fondazione Clément Fillietroz, per un quinquennio.

pag. 2220

Deliberazione 24 maggio 2013, n. 931.

Approvazione della proposta di istituzione della riserva naturale denominata "Montagnayes", sita nel comune di BIONAZ, ai sensi della legge regionale 30 luglio 1991, n. 30, recante "Norme per l'istituzione di aree naturali protette".

pag. 2220

Acte du dirigeant n° 2318 du 30 mai 2013,

autorisant ECO DYNAMICS srl et DEVAL SpA à construire et à exploiter à titre provisoire une ligne électrique souterraine de MT et un poste de distribution en vue du raccordement de la centrale hydroélectrique située en amont du col de Joux au réseau de MT de Deval SpA, dans la commune de SAINT-VINCENT - Dossier n° 693. pag. 2212

**DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 852 du 17 mai 2013,

autorisant la Communauté de montagne Évançon à exercer une activité d'assistance dans une structure d'hébergement protégée (ancien 3° niveau) destinée à accueillir 24 personnes âgées au maximum, dans la commune de BRUSSON, au sens de la DGR n° 2191/2009.

pag. 2214

Délibération n° 861 du 17 mai 2013,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par Echo-D srl d'AOSTE en vue de la réalisation d'une installation hydroélectrique sur la Doire, aux Îles, dans la commune de JOVENÇAN.

pag. 2216

Délibération n° 885 du 24 mai 2013,

rectifiant le budget prévisionnel 2013/2015 et le budget de gestion de la Région du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles de base différentes dans le cadre de la même fonction-objectif.

pag. 2218

Délibération n° 922 du 24 mai 2013,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de MM. Roberto BENVENUTO et Ruggero MONTESANO au Conseil d'administration de la Fondation Clément Fillietroz, en qualité de représentants de la Région pour une période de cinq ans.

pag. 2220

Délibération n° 931 du 24 mai 2013,

approuvant la proposition de création de la réserve naturelle dénommée «Montagnayes», dans la commune de BIONAZ, au sens de la loi régionale n° 30 du 30 juillet 1991 (Dispositions pour la création d'espaces naturels protégés).

pag. 2220

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione unica. pag. 2221

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di AOSTA. Deliberazione 21 maggio 2013, n. 30.

Area T1 - Urbanistica - Pianificazione - Variante normativa art. 6 NTA - Approvazione variante non sostanziale al piano regolatore generale comunale. pag. 2221

Comune di COGNE. Deliberazione 22 maggio 2013 n. 20.

Approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 43 relativamente all'apposizione di vincolo per area a servizi collettivi in località Revettaz, strada pedonale in località Son-le-Prà e parcheggio Funivie. pag. 2223

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Decreto 30 maggio 2013, n. 28.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di SAINT-CHRISTOPHE dei terreni finalizzati all'esecuzione dei lavori di adeguamento della strada in località Sorreley suddetta di Pissinière (ai sensi dell'art. 18 e 19, della Legge regionale 2 luglio 2004, n. 11) - CUP: I74E10000250004. Rettifica al Decreto di esproprio n. 27 del 12 marzo 2013 registrato ad AOSTA il 20 marzo 2013, al n. 66, Serie I; e trascritto il 20 marzo 2013, Reg. Part. 1898. pag. 2223

Comune di SAINT-DENIS. Deliberazione 13 maggio 2013, n. 13.

Approvazione regolamento edilizio ai sensi art. 54 comma 6 L.R. 11/98 e s.m.i. a seguito del parere della Direzione Urbanistica dell'Assessorato Territorio e Ambiente. pag. 2225

Deliberazione del Direttore generale n. 665 del 27 maggio 2013.

Individuazione degli incarichi negli ambiti territoriali carenti di assistenza primaria, accertati al 1° marzo 2013, ai sensi di quanto disposto dagli artt. 33 e 34 dell'A.C.N. 2272/2005. pag. 2226

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation unique. pag. 2221

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune d'AOSTE. Délibération n° 30 du 21 mai 2013.

Aire T1 - Urbanisme - Planification - Modification de l'art. 6 des NTA - Approbation d'une variante non substantielle du Plan régulateur général communal. pag. 2221

Commune de COGNE. Délibération n° 20 du 22 mai 2013,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC n° 43, relative à l'établissement d'une servitude sur des aires destinées à accueillir des services collectifs à Revettaz et une route piétonne à Son-le-Prà, ainsi qu'à agrandir le parking des remontées mécaniques. pag. 2223

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Acte n° 28 du 30 mai 2013,

rectifiant l'acte d'expropriation n° 27 du 12 mars 2013 portant expropriation, en faveur de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE, des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement de la route de Pissinière, à Sorreley sud, au sens des art. 18 et 19 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (CUP: I74E10000250004), enregistré à Aoste le 20 mars 2013 sous le n° 66 de la série I et transcrit le même jour sous le n° 1898 du registre particulier. pag. 2223

Commune de SAINT-DENIS. Délibération n° 13 du 13 mai 2013,

portant approbation du règlement de la construction à la suite de l'avis exprimé par la Direction de l'urbanisme de l'Assessorat du territoire et de l'environnement, au sens du sixième alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998. pag. 2225

Délibération du directeur général n° 665 du 27 mai 2013,

portant détermination, au sens des art. 33 et 34 de l'Accord collectif national n° 2272/2005, des postes disponibles au 1^{er} mars 2013 dans les zones insuffisamment pourvues en assistance de base. pag. 2226

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

**Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte,
Liguria e Valle d'Aosta.**

Selezione pubblica per la stipulazione di contratti di lavoro a tempo determinato nel profilo di Collaboratore tecnico professionale – cat. D – laureato in Ingegneria meccanica.

pag. 2241

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

**Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte,
Liguria e Valle d'Aosta.**

Avis de sélection externe en vue de la passation de contrats de travail à durée déterminée de collaborateur technique et professionnel (cat. D) avec des personnes titulaires d'une licence d'ingénierie mécanique.

pag. 2241